

**Najvyšší súd
Slovenskej republiky – disciplinárny súd**

2 Ds 9/2008

R O Z H O D N U T I E

Najvyšší súd Slovenskej republiky ako disciplinárny súd v senáte zloženom z predsedu senátu JUDr. Štefana Lesňáka a súdcov JUDr. Jany Burešovej a JUDr. Jozefa Mikluša o návrhu JUDr. R. [REDACTED] U. [REDACTED] na určenie, že napomenutie je neplatné a o návrhu predsedu Krajského súdu v Ž. [REDACTED] na začatie disciplinárneho konania proti súdcovi JUDr. R. [REDACTED] U. [REDACTED] predsedovi senátu Krajského súdu Ž. [REDACTED], na ústnom pojednávaní dňa 3. novembra 2010 takto

r o z h o d o l :

I. Podľa § 117 ods. 7 a ods. 9 zákona č. 385/2000 Z. z. o súdoch a prísediach v znení neskorších predpisov Najvyšší súd Slovenskej republiky – disciplinárny súd návrh na určenie, že pisomné napomenutie predsedu Krajského súdu v Ž. [REDACTED] zo dňa 30. júna 2008 uložené JUDr. R. [REDACTED] U. [REDACTED] predsedovi senátu Krajského súdu v Ž. [REDACTED] je neplatné,

z a m i e t a

II. **JUDr. R. [REDACTED] U. [REDACTED] nar. [REDACTED]** trvale bytom R. [REDACTED],
okr. Ž. [REDACTED], súdca a predsedu senátu Krajského súdu Ž. [REDACTED],

s a u z n á v a v i n n ý m

preto, že

1.

Vo veci sp. zn. 10CoD 24/2008 po tom, čo nezabezpečil doručenie rozhodnutia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky ako dovolacieho súdu stranám, predsedal dňa 11. decembra 2008 senátu, v ktorom došlo k rozhodnutiu tzv. rekurzom a bez toho, aby požiadal o predĺženie

lehota na vypracovanie rozhodnutia, toto ako predsedu senátu vypracoval až dňa 4. februára 2009,

čím

zavinene nesplnil alebo porušil povinnosti súdca a spáchal disciplinárne previnenie podľa § 116 ods. 1 písm. a/ zákona č. 385/2000 Z. z.

2.

Vo veci Okresného súdu D. K. sp. zn. 5C 482/1997, ktorá bola s opravným prostriedkom podaným žalobcom predložená Krajskému súdu v Ž. dňa 4. októbra 2005 a tu sa vedie pod sp. zn. 9Co 36/2005, do dňa 16. februára 2007, teda 16 mesiacov a 12 dní ako súdca – predsedu senátu, ktorému bola vec zverená, neurobil žiadny očividný úkon, ktorý by smeroval k rozhodnutiu veci,

čím

spáchal zavinene konanie súdca, ktoré má za následok prieťahy v súdnom konaní a dopustil sa závažného disciplinárneho previnenia podľa § 116 ods. 2 písm. g/ zákona č. 385/2000 Z. z.

3.

Vo veci Okresného súdu D. K. sp. zn. 5C 482/1997, ktorá bola s opravným prostriedkom podaným žalobcom predložená Krajskému súdu v Ž. dňa 4. októbra 2005 a tu sa vedie pod sp. zn. 9Co 36/2005, údajne senát Krajského súdu v Ž. zložený z predsedu senátu JUDr. R. U. a členov senátu JUDr. Y. D. a Mgr. K. B. hoci ani jeden z nich neboli na pracovisku dňa 5. januára 2009, rozhodol o prerušení konania, čo však nebola pravda, lebo zápisnica o hlasovaní je fiktívna,

čím

zavinene porušil povinnosti súdca, ktoréj vzhľadom na povahu porušenej povinnosti, spôsob konania, mieru zavinenia je škodlivosť zvýšená a spáchal tak závažné disciplinárne previnenie podľa § 116 ods. 2 písm. b/ zákona č. 385/2000 Z. z.,

z a t o s a m u u k l a d á

disciplinárne opatrenie podľa § 117 ods. 5 pism. a/ zákona č. 385/2000 Z. z. o sudech a prísediacich v znení neskorších predpisov, **preloženie súdu na súd nižšieho stupňa.**

O d ô v o d n e n i e

Dňa 15. júla 2008 podal JUDr. R. U. sudca a predsedu senátu Krajského súdu Ž. na Disciplinárny súd Slovenskej republiky návrh, doručený 17. júla 2008, na určenie, že napomenutie je neplatné. Malo ísť o napomenutie predsedu Krajského súdu Ž. z 30. júna 2008, ktorým písomne napomenul JUDr. R. U., predsedu senátu Krajského súdu Ž., že nekonal vo veci Krajského súdu v Ž. sp. zn. 10Co 34/2007. Uvedená vec je vedená na Najvyššom súde Slovenskej republiky - disciplinárnom súde pod sp. zn. 2 Ds 9/2008.

Dňa 12. februára 2009 podal predsedu Krajského súdu v Ž. návrh na začatie disciplinárneho konania proti JUDr. R. U. súdcovi, predsedovi senátu Krajského súdu v Ž. za tri skutky, a to:

1.

Vo veci sp. zn. 10CoD 24/2008, po tom, čo nezabezpečil doručenie rozhodnutia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky ako dovolacieho súdu stranám, predsedal dňa 11. decembra 2008 senátu, v ktorom došlo k rozhodnutiu tzv. rekurzom a bez toho, aby požiadal o predĺženie lehoty na vypracovanie rozhodnutia, toto ako predseda senátu vypracoval až dňa 4. februára 2009.

2.

Vo veci Okresného súdu D. K. sp. zn. 5C 482/1997, ktorá bola s opravným prostriedkom podaným žalobcom predložená Krajskému súdu v Ž. dňa 4. októbra 2005 a tu sa vedie pod sp. zn. 9Co 36/2005, do dňa 16. februára 2007, teda 16 mesiacov a 12 dní ako sudca – predseda senátu, ktorému bola vec zverená, neurobil žiadny očividný úkon, ktorý by smeroval k rozhodnutiu veci.

3.

Vo veci Okresného súdu D. K. sp. zn. 5C 482/1997, ktorá bola s opravným prostriedkom podaným žalobcom predložená Krajskému súdu v Ž. dňa 4. októbra 2005 a tu sa viedie pod sp. zn. 9Co 36/2005, údajne senát Krajského súdu v Ž. zložený z predsedu senátu JUDr. R. U. a členov senátu JUDr. Y. D. a Mgr. K. B., hoci ani jeden z nich neboli na pracovisku dňa 5. januára 2009, rozhodol o prerušení konania, čo však nebola pravda, lebo zápisnica o hlasovaní je fiktívna,

čím mal spáchat' v bode 1. disciplinárne previnenie podľa § 116 ods.1 písm.a/ zákona č. 385/2000 Z. z., v bode 2. závažné disciplinárne previnene podľa § 116 ods. 2 písm.g/ zákona č. 385/2000 Z. z. a v bode 3. závažné disciplinárne previnenie podľa § 116 ods.2 písm. b/ zákona č. 385/2000 Z. z. s odkazom na § 116 ods. 1 písm. a/ zákona č. 385/2000 Z. z.

Navrh, aby mu za tieto disciplinárne previnenia bolo uložené disciplinárne opatrenie, a to preloženie súdcu na súd nižšieho stupňa.

Doplňujúcim návrhom z 26. februára 2009 predsedu Krajského súdu v Ž. uviedol, že po dôslednom zvážení skutku pod bodom 3. je presvedčený, že dotknutému súdcovi hrozí trestné stihanie, a preto mu navrhol uložiť disciplinárne opatrenie, a to odvolanie z funkcie súdcu.

Tento návrh predsedu Krajského súdu v Ž. bol vedený na disciplinárnom súde pod sp. zn. 2 Ds 1/2009.

Uznesením disciplinárneho súdu, sp. zn. 2 Ds 9/2008 z 28. júla 2009, boli obidva návrhy spojené do jedného disciplinárneho konania, a to pod sp. zn. 2 Ds 9/2008.

Po tom, čo disciplinárny súd určil vo veci termín ústneho pojednávania na deň 30. septembra 2009, vzniesol JUDr. R. U. cestou svojej zvolenej obhajkyne námietku zaujatosti voči predsedovi senátu disciplinárneho súdu. K tejto námietke sa okrem predsedu senátu vyjadrili aj ďalší dvaja členovia disciplinárneho senátu, kde uviedli, že oni sa necítia byť vo veci zaujatí a obdobne sa vyjadril aj predseda senátu.

Následne na to disciplinárny súd iným senátom svojím uznesením, sp. zn. Dn 8/2009 dňa 12. októbra 2009 rozhodol, že disciplinárny senát 2 Ds v zložení JUDr. Štefan Lesňák ako predseda senátu a sudcovia JUDr. Jana Burešová a JUDr. Jozef Mikluš nie sú vo veci vylúčení. Toto uznesenie svojou sťažnosťou napadol sudca JUDr. U , v dôsledku čoho vo veci konal odvolací disciplinárny senát, ktorý svojím uznesením, sp. zn. 1 Dso 10/2009 z 22. apríla 2010 sťažnosť sudcu JUDr. R U zamietol.

Predseda senátu potom vo veci určil termín ústneho pojednávania na 30. júna 2010, kde súd vo veci vykonal ústne pojednávanie, na ktorom zistil, že sudca JUDr. U sa na pojednávanie nedostavil, cestou obhajkyne požiadal o jeho odročenie z dôvodu neodkladného lekárskeho vyšetrenia JUDr. U . Na tomto ústnom pojednávaní disciplinárny súd odročil vec sudcu JUDr. U na nový termín, a to na deň 22. septembra 2010. Zároveň predseda senátu rozhodol, že predvolanie súdcovi bude doručené jednak na pracovisko, ako aj na adresu trvalého bydliska.

Ani v tento deň (22. septembra 2010) sa však sudca JUDr. U na ústne pojednávanie nedostavil, ospravedlil svoju neúčasť a dodal, že mu nebolo doručené predvolanie na ústne pojednávanie v lehote 5 pracovných dní pred ústnym pojednávaním a požiadal o odročenie pojednávania. Z disciplinárneho spisu je zároveň zrejmé, že predvolanie na toto ústne pojednávanie sudca JUDr. U 2-krát neprevzal z adresy trvalého bydliska, urobil tak až na tretikrát, keď mu bolo predvolanie disciplinárnym súdom zasielané, a to 20. septembra 2010.

Člen senátu disciplinárneho súdu v tejto súvislosti pred ústnym pojednávaním telefonicky požadal predsedu Krajského súdu v Ž o vyjadrenie, či súdcovi JUDr. U bolo cestou zamestnávateľa doručené predvolanie na ústne pojednávanie na deň 22. septembra 2010, kedy predseda krajského súdu oznámil, že v čase, keď došla žiadosť krajskému súdu o doručenie predvolania, ešte sudca JUDr. U mal prerušený výkon funkcie súdcu, do práce nechodił, a preto mu nemohli doručiť predvolanie ale od 6. augusta 2010 už začal opäťovne vykonávať funkciu súdcu, a preto mu predvolanie na ďalšie pojednávanie môže cestou osobného úradu Krajského súdu v Ž doručiť.

Z uvedeného dôvodu preto disciplinárny súd pri odročovaní ústneho pojednávania 22. septembra 2010 rozhodol, že súdcovi JUDr. U bude doručené predvolanie na ústne

pojednávanie jednak na adresu trvalého bydliska ale aj cestou osobného úradu na adresu zamestnávateľa. Termín ústneho pojednávania bol určený na deň 3. novembra 2010.

Pred začatím ústneho pojednávania dňa 3. novembra 2010 doručila obhajkyňa súcu JUDr. U. súdu námietku zaujatosti voči predsedovi senátu JUDr. Lesňákovovi a sudeovi JUDr. Miklušovi, v ktorej uviedla, že obidva tito členovia disciplinárneho senátu boli zvolení za súdcov disciplinárnych súdov dňa 15. októbra 2007, a teda dňa 15. októbra 2010 im uplynulo funkčné obdobie, na ktoré boli zvolení a keďže v disciplinárnej veci JUDr. U. sa ešte nezačalo pojednávať, nevzťahuje sa na nich ani ust. § 119 ods. 13 zákona č. 385/2000 Z. z. Zároveň namietala aj tú skutočnosť, že doručenie predvolania pre JUDr. U. na ústne pojednávanie na deň 3. novembra 2010 bolo realizované cez osobný úrad, teda cez Krajský súd v Ž.. Z uvedeného dôvodu žiadala preto aj preveriť prípadnú telefonickú komunikáciu medzi členmi disciplinárneho súdu a predsedom Krajského súdu v Ž.. Žiadnym spôsobom však v tejto námietke neuviedla, že by sa dňa 3. novembra 2010 ona a ani sudca JUDr. U. na ústne pojednávanie nedostavili.

Po otvorení ústneho pojednávania dňa 3. novembra 2010 predseda senátu konštatoval, že sa do pojednávacej miestnosti dostavil predseda Krajského súdu v Ž., ktorý prevzal predvolanie 8. októbra 2010, avšak neboli prítomní a ani sa neospravedlňili súdca JUDr. U., ktorý prevzal predvolanie cestou osobného úradu dňa 21. októbra 2010 a jeho obhajkyňa, ktorá prevzala predvolanie 6. októbra 2010. Keďže všetky procesné strany mali lehotu na prípravu ústneho zasadnutia uvedenú v § 126 ods.3 zákona č. 385/2000 Z. z. zachovanú, predseda senátu otvoril ústne pojednávanie.

V súvislosti so vznesenou námietkou obhajkyne súcu JUDr. U. z 2. novembra 2010, predseda senátu konštatoval, že členovia disciplinárneho senátu boli v disciplinárnej veci JUDr. U. činní už od 30. júna 2010, kedy bolo vykonané prvé ústne pojednávanie, a preto v tejto konkrétnej veci im nezanikol mandát disciplinárnych súdcov, ale sa na nich vzťahuje ust. § 119 ods.13 zákona č. 385/2000 Z. z. a v ďalšej časti podanej námietky súdca JUDr. U. cestou svojej obhajkyne namietal procesný postup súdu, kde z ust. § 32 ods. 6 Tr. por. a § 150 ods. 2 zákona č. 385/2000 Z. z. vyplýva, že ak je dôvodom námietky len procesný postup súdu v konaní, o takejto námietke zaujatosti sa nekoná.

Z uvedeného dôvodu preto požiadal predseda senátu predsedu Krajského súdu v Ž. aby predniesol svoj návrh na začatie disciplinárneho konania voči súdcovi JUDr. U. a člen senátu za neprítomného súdca prečítať jeho návrh na určenie, že napomenutie je neplatné.

Po vykonanom dokazovaní mal potom disciplinárny súd zistený takýto skutkový stav:

Pokial' ide o návrh súdcu JUDr. U. na určenie, že napomenutie, ktoré mu dal predseda Krajského súdu v Ž. dňa 30. júna 2008, je neplatné, bolo zistené, že vo veci pridelenej JUDr. R. U. sp. zn. 10Co 34/2007, tak táto vec prišla z Okresného súdu D. K. na Krajský súd v Ž. dňa 12. marca 2007, pričom do dňa 15. mája 2008 súdca JUDr. R. U. vo veci neboli činní, nevykonal vo veci žiadny úkon. Predseda Krajského súdu v Ž. na ústnom pojednávaní k tomu dodal, že na prieťahy v tomto konaní ho upozornila predsedníčka Okresného súdu v D. K., ktorá sa stázovala na nečinnosť krajského súdu a následne on na to zistil previerkou spisu, že od 12. marca 2007 do 15. mája 2008 súdca JUDr. U. vo veci nekonal. Preto mu v zmysle § 117 ods. 9 zákona č. 385/2000 Z. z. dal písomné napomenutie.

Z písomného vyjadrenia JUDr. R. U. k napomenutiu je zrejmé, že súdca žiadnym spôsobom nevysvetlil, prečo v konkrétnej veci od 12. marca 2007 do 15. mája 2008 nekonal, dodal len, že sa jedná o tzv. vlastnícku vec, ktorá nepatrí medzi veci osobitnej starostlivosti z hľadiska prioritnosti jej prejednávania, naviac potom, čo bol zaradený do senátu 10Co, mu zostalo naďalej pridelených asi 70 neskončených iných vecí, a preto nie je reálne možné vo všetkých týchto jednotlivých veciach konáť priebežne a plynulo.

Z uvedených skutočností mal potom disciplinárny súd dostatočným spôsobom preukázané, že JUDr. U. mal nedostatky v práci menšieho významu, keďže v uvedenej konkrétnej veci nekonal plynulo a bez prieťahov, a preto predseda súdu správne mu v zmysle § 117 ods. 9 zákona č. 385/2000 Z. z. uložil písomné napomenutie. Preto aj musel disciplinárny súd návrh súdcu JUDr. U. v zmysle § 117 ods. 7, ods. 9 zákona č. 385/2000 Z. z. zamietnuť.

Pokial' ide o disciplinárne previnenie súdca JUDr. U. v súvislosti s návrhom predsedu Krajského súdu v Ž. z 12. februára 2009, aj tu disciplinárny súd zistil, že tento návrh je v celom rozsahu dôvodný.

Predseda krajského súdu na ústnom pojednávaní jednoznačne potvrdil, že súdca JUDr. U. v prvej veci, kladenej mu za vinu v návrhu nepožiadal predsedu súdu o predĺženie lehoty na vypracovanie rozhodnutia a rozhodnutie, ktoré mal vo veci Krajského súdu Ž., sp. zn. 10CoD 24/2008 vypracovať do 11. januára 2009, vypracoval až 4. februára 2009. Taktiež potvrdil a zároveň aj predložil disciplinárnemu súdu pre jeho potrebu spis Okresného súdu D. K. sp. zn. 5C 482/1997, vedený na Krajskom súde v Ž. pod sp. zn. 9Co 36/2005, že v tomto spise súdca JUDr. R. U. po tom, čo mu bol spis predložený na ďalšie konanie dňa 4. októbra 2005, v ňom vôbec nekonal, a to až do 16. februára 2007, neurobil vo veci žiadny očividný úkon, ktorý by smeroval k rozhodnutiu vo veci samej. Naviac v uvedenej veci dňa 5. januára 2009 rozhodol o prerušení konania uznesením, v ktorom mal rozhodovať senát v zložení JUDr. R. U. ako predseda senátu a členky senátu JUDr. Y. D. a Mgr. K. B. hoci v uvedený deň ani jeden z nich neboli na pracovisku.

Disciplinárny súd sa v tejto súvislosti podrobne oboznámil s predloženým spisom Krajského súdu v Ž., taktiež aj s príslušným zberným spisom Krajského súdu, ktorý obsahuje predmetnú zápisnicu a z tejto je zrejmé, že skutočne zápisnica o hlasovaní nie je podpísaná členmi senátu, datovaná je dňom 5. januára 2009, pričom z listín o dochádzke súdcov do zamestnania predložených predsedom Krajského súdu v Ž. je zrejmé, že dňa 5. januára 2009 sudkyňa JUDr. Y. D. mala povolenú prácu v domácom prostredí a na pracovisku nebola, sudkyňa Mgr. K. B. mala dovolenkú a súdca JUDr. R. U. na pracovisku tiež neboli, lebo mal povolenú prácu v domácom prostredí.

Disciplinárny súd sa oboznámil aj s písomnými vyjadreniami asistentky senátu pani K. P. ktorá uviedla, že zápisnicu o hlasovaní napísala na pokyn predsedu senátu JUDr. U. v deň, keď písala aj rozhodnutie, čo sa stalo dňa 16. januára 2009. Sudkyne JUDr. Y. D. a Mgr. K. B. sa písomne vyjadrili, že dňa 5. januára 2009 na pracovisku neboli a ani nevedia o tom, že by mali spolu s JUDr. U. v predmetnej veci rozhodovať na zasadnutí senátu.

Samotný sudca sa k návrhu predsedu krajského súdu písomne vyjadril ešte 13. mája 2009, kde však len uviedol, že vyznačenie skutku predsedom súdu je nejasné, nie je z neho možné jednoznačne identifikovať skutok, ktorý má byť disciplinárny previnením. Preto sa ani konkrétnie ku skutkom, kladeným mu za vinu viac nevyjadril.

Z vyššie uvedených dôkazov mal potom disciplinárny súd jednoznačne preukázané, že sudca JUDr. U. v prvom prípade zavinene porušil povinnosti súdcu, keď vypracoval rozhodnutie po lehote stanovenej zákonom bez toho, že by predtým požiadal predsedu súdu o predĺženie lehoty na vypracovanie rozhodnutia.

Taktiež disciplinárny súd mal jednoznačne preukázané, a to nahliadnutím do spisu, sp. zn. 9Co 36/2005 Krajského súdu v Ž. že JUDr. U. v čase od 4. októbra 2005 do 16. februára 2007 spôsobil prieťahy v konani, keď vo veci nekonal 16 mesiacov a 12 dní a neurobil žiadny úkon, ktorý by smeroval k rozhodnutiu vo veci.

Disciplinárny súd mal taktiež jednoznačne a bez akýchkoľvek pochyb preukázané, že sudca vyhotobil zápisnicu o hlasovaní senátu, ku ktorému malo dôjsť 5. januára 2009 a rozhodol tak o prerušení veci napriek tomu, že v uvedený deň ani jeden zo súdcov senátu, ktorí mali vo veci rozhodovať, v práci neboli, naviac ako je to zrejmé zo spisu, sp. zn. 9Co 36/2005, takéto uznesenie aj sám vyhotobil a doručil procesným stranám, čím zavinene porušil povinnosti súdcu, pričom vzhľadom na povahu porušenej povinnosti, spôsob konania, bola jej škodlivosť zvýšená.

Disciplinárny súd preto uznal JUDr. U. vinným zo všetkých bodov návrhu predsedu Krajského súdu v Ž. z 12. februára 2009.

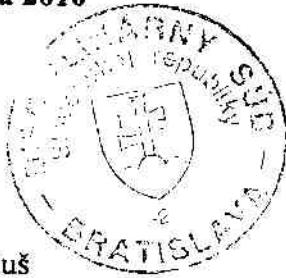
Pokiaľ sa týka disciplinárneho opatrenia, ktoré disciplinárny súd za takéto konanie súdcovi JUDr. U. uložil, dospel disciplinárny súd k záveru, že na potrestanie súdcu postačuje aj disciplinárne opatrenie uvedené v § 117 ods. 5 písm.a/ zákona č. 385/2000 Z. z., a to preloženie súdcu na súd nižšieho stupňa, teda také disciplinárne opatrenie, ako mu predseda krajského súdu pôvodne aj navrhol uložiť vo svojom návrhu na začatie disciplinárneho konania z 12. februára 2009.

Odvolanie z funkcie súdu tak, ako to dodatočne navrhol predseda Krajského súdu v Ž. by bolo pre JUDr. U. neprimerane prísnym trestom, disciplinárny súd nie je toho názoru, že takýto trest by bol primeraný a adekvátny povahie zisteného disciplinárneho previnenia, a preto sa s ním ani nestotožnil.

Z týchto dôvodov preto disciplinárny súd rozhodol tak, ako je to uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie: **Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia na podpísanom disciplinárnom súde. V čas podané odvolanie má odkladný účinok.**

V Bratislave dňa 3. novembra 2010



**JUDr. Štefan L esňák, v. r.
predseda disciplinárneho senátu**

Vypracoval : JUDr. Jozef Mikluš
člen disciplinárneho senátu

Za správnosť vyhotovenia: Dagmar Malinková

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Dagmar Malinková".